

DODATOK č. 5

k Zmluve o službách vo verejnom záujme v prímestskej pravidelnej autobusovej doprave č. 4178/2022/OD-8090

uzatvorenej v súlade s § 21 zákona č. 56/2012 Z. z. o cestnej doprave v znení neskorších predpisov, v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1370/2007 o službách vo verejnom záujme v železničnej a cestnej osobnej doprave, ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 1191/69 a (EHS) č. 1107/70 v znení neskorších zmien, v súlade so zákonom č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Zmluva“)

Zmluvné strany

Objednávateľ: Košický samosprávny kraj
Sídlo: Námestie Maratónu mieru 1, 042 66 Košice
Štatutárny orgán: Ing. Rastislav Trnka, predseda
IČO: 35 541 016
DIČ: 2021624924
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK 52 8180 0000 0070 0018 6505
(ďalej ako „Objednávateľ“)

Dopravca: ARRIVA Michalovce, a. s.
Sídlo: Lastomírska 1, 071 80 Michalovce
Štatutárny orgán: Gejza Sačko, predseda predstavenstva
Ing. Jozef Klink, EMBA, podpredseda predstavenstva
Peter Nagy, člen predstavenstva
Gejza Sačko, prokurista
IČO: 36 214 078
DIČ: 2020041111
Bankové spojenie: VÚB, a. s., pobočka Michalovce
IBAN: SK69 0200 0000 0011 7241 3455
(ďalej ako „Dopravca“)

(Objednávateľ a Dopravca ďalej spoločne ako „Zmluvné strany“ a jednotlivito ako „Zmluvná strana“)

sa dohodli na uzavretí Dodatku č. 5 (ďalej len „**Dodatok**“) k Zmluve v znení ustanovení dohodnutých v článku II. tohto Dodatku.

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 25. 02. 2022 Zmluvu o službách vo verejnom záujme v prímestskej pravidelnej autobusovej doprave č. 4178/2022/OD-8090 na základe výsledku verejného obstarávania na predmet nadlimitnej zákazky s názvom „Obstaranie dopravcu na zabezpečenie služieb vo verejnom záujme v prímestskej pravidelnej autobusovej doprave pre Košický samosprávny kraj“ pre časť zákazky č. 2: oblasť „KSK Východ“, zverejneného vo Vestníku verejného obstarávania dňa 18. 11. 2021 pod značkou 56725-MSS a v Úradnom vestníku Európskej únie dňa 17. 11. 2021 pod značkou 2021/5 223-587348 (ďalej ako „**Verejné obstarávanie**“).

2. Dopravca ako úspešný uchádzač vo Verejnom obstarávaní predložil ponuku (ďalej ako „**Ponuka dopravcu**“), ktorej obsah a štruktúra bola určená súťažnými podkladmi, a ktorá je zároveň Prílohou č. 7 Zmluvy. Neoddeliteľnou súčasťou Ponuky dopravcu je „Charakteristika nákladov do cenovej ponuky“, ktorá obsahuje klasifikáciu Dopravcom oceňovaných nákladov. Hodnotiacim kritériom vo Verejnom obstarávaní bola „Cena za Východiskový rozsah služby (RS_vych)“.
3. V rámci Ponuky dopravcu, ktorá bola formulárove určená verejným obstarávateľom, Dopravca oceňoval jednotlivé „Časti Výslednej jednotkovej ceny (Jednotkové náklady a zisk Dopravcu)“, pričom jednou z častí Výslednej jednotkovej ceny bola „Časť ceny za priame mzdy - Mvodič₀“ uvedená na riadku 4 a pozostávajúca z nasledovných zložiek:
 - „mzdy vodičov mimo príplatkov a náhrad miezd (VM₀)“ – r. 4.1.1 Ponuky dopravcu,
 - „mzdové zvýhodnenia a náhrady mzdy“ – r. 4.1.2 Ponuky dopravcu,
 - „sociálne a zdravotné poistenie vodičov (odvody)“ – r. 4.2 Ponuky dopravcu.
4. Po ukončení kalendárneho roka 2022 pre účely ročného zúčtovania, ktoré vykonáva Objednávateľ podľa bodu 5.9 písm. e) Zmluvy, Dopravca predložil podľa bodu 5.9 písm. f) Zmluvy celkové skutočné a preukázateľné personálne náklady na vodičov zabezpečujúcich Službu v osobitnom členení na jednotlivé zložky týchto nákladov. Až na podklade údajov predložených Dopravcom podľa predchádzajúcej vety bolo zistené, že Dopravca do cenovej ponuky klasifikoval položku nákladov „turnusová odmena“ na riadok 4.1.2 Ponuky dopravcu

I.

Účel uzatvorenia Dodatku

1. Účelom uzatvorenia Dodatku je oprava klasifikácie položiek v Ponuke dopravcu, ktorá zohľadní položku „turnusová odmena“ v nákladovej položke podľa klasifikácie vymedzenej v „Charakteristike nákladov do cenovej ponuky“, tzn. **započítanie „turnusovej odmeny“** (v jednotkovom vyjadrení 0,057 €/km) **do položky „mzdy vodičov mimo príplatkov a náhrad miezd (VM₀)“** na r. 4.1.1 Ponuky dopravcu (zvýšenie z hodnoty 0,198 €/km na 0,255 €/km) **a súčasne poníženie položky „mzdové zvýhodnenia a náhrady mzdy“** na r. 4.1.2 Ponuky dopravcu o hodnotu „turnusovej odmeny“ (zníženie z hodnoty 0,134 €/km na 0,077 €/km).
2. Potreba opravy Ponuky dopravcu vyplynula s Dopravcom do cenovej ponuky uvedenej hodnoty položky „mzdové zvýhodnenia a náhrady mzdy“ (r. 4.1.2 Ponuky dopravcu), v rámci ktorej započítal aj hodnotu „turnusovej odmeny“. Položka „mzdové zvýhodnenia a náhrady mzdy“ nebola verejným obstarávateľom vo Verejnom obstarávaní v rámci formulára Ponuky dopravcu ďalej špecifikovaná, a teda v čase vyhodnocovania Ponuky dopravcu nemohol verejný obstarávateľ na uvedené reflektovať prostredníctvom inštitútu „vysvetľovania ponúk“. Uvedená nezrovnalosť mohla byť verejnému obstarávateľovi (Objednávateľovi) zrejماً najskôr v rámci ročného zúčtovania po ukončení kalendárneho roka. Ak by sa takéto nesprávne zatriedenie jednotkového nákladu objasnilo v čase vyhodnocovania ponúk, bolo by možné na uvedenú nezrovnalosť nazerať ako na „zrejme chyby v písaní a počítaní“. Zarátaním turnusovej odmeny zo strany Dopravcu pod jednotkový náklad „mzdové zvýhodnenia a náhrady mzdy“ v ponuke Dopravcu sa založil rozpor medzi skutočným stavom nárokovaným zo strany Dopravcu a právnym stavom založeným Zmluvou.
3. Správnu klasifikáciu „turnusovej odmeny“ dôjde ku kvantitatívnej zmene vo vyjadrení jednotlivých položiek tvoriacich jednotkový náklad „Časť ceny za priame mzdy - Mvodič₀“, ktorý sa však v súčte nezmení (zostáva na pôvodnej hodnote 0,4545 €/km). Vykonaná zmena klasifikácie „turnusovej odmeny“ nebude mať vplyv na „Cenu za Východiskový rozsah služby (RS_vych)“, ktorá bola návrhom na plnenie kritérií a na podklade ktorej sa vyhodnocovali ponuky vo Verejnom obstarávaní.

4. Uzatvorením Dodatku nedochádza k zmene súťažných podmienok, zmene či doplnení zmluvných ustanovení. Naopak, uzatvorením Dodatku dôjde k završeniu právneho stavu založeného Zmluvou, ktorá je výsledkom Verejného obstarávania.
5. Jednotkové náklady neboli separátne predmetom vyhodnocovania ponúk, kritériom na hodnotenie ponuky bola celková cena, tvorená ich súčtom (ktorá sa uzatvorením Dodatku nezmení), zmena súťažného návrhu v tejto časti nemôže spôsobiť narušenie hospodárskej súťaže preferenciou úspešného uchádzača – Dopravcu. Rovnako je vylúčené narušenie hospodárskej súťaže preferenciou úspešného uchádzača aj z dôvodu, že právny stav, ktorý sa sleduje uzatvorením Dodatku, má kopírovať pôvodné zmluvné dojednania, resp. charakteristiku nákladov, tvoriacu Prílohu č. 7 zmluvy spolu s Ponukou dopravcu. Keďže v čase vyhodnocovania ponuky mohlo dôjsť k zhojeniu tejto chyby cez inštitút vysvetlenia ponuky, je dôvodné analogicky nazerať na takúto opravu ponuky po uzatvorení zmluvy ako na zmenu nepodstatnú podľa § 18 ods. 1 písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v z. n. p. (*dalej len „zákon o verejnom obstarávaní“*), a teda dovolenú.

II.

Dohodnuté ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pôvodná Príloha č. 7 k Zmluve (Ponuka dopravcu) sa v zmysle úprav podľa článku I. bod 1. Dodatku nahrádza novým znením, ktoré je Prílohou č. 1 tohto Dodatku.
2. Dopravca deklaruje Objednávateľovi dobrý úmysel pri predkladaní Ponuky dopravcu ako aj pri uzatváraní tohto Dodatku, pričom pri vyvodzovaní zodpovednosti za porušenie ustanovení zák. č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v súvislosti s uzatvorením tohto Dodatku, sa obe strany tohto Dodatku vzájomne dohodli na spolupodieľaní sa na prípadných sankciách podľa preukázaného rozsahu a miery ich zavinenia v prípadoch zodpovednosti za škodu.

III.

Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v súlade s ust. § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v z. n. p. (*dalej len „zákon o slobode informácií“*) v spojení s ust. § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v z. n. p. (*dalej len „Občiansky zákonník“*).
2. Tento Dodatok je vypracovaný v 4 (štyroch) originálnych vyhotoveniach, pričom Objednávateľ obdrží 2 (dve) vyhotovenia a Dopravca 2 (dve) vyhotovenia Dodatku.
3. Ostatné ustanovenia Zmluvy, týmto Dodatkom nedotknuté, ostávajú v platnosti.

Košice dňa

Košice dňa

Za Objednávateľa:

Za Dopravcu:

.....
Ing. Rastislav Trnka
predseda

.....
Gejza Sačko
predseda predstavenstva

.....
Ing. Jozef Klink, EMBA
podpredseda predstavenstva